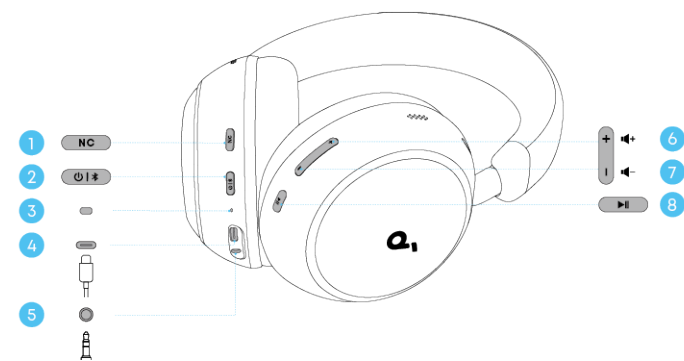


ÜLEVAADE



1. NC nupp
2. Toitenupp
3. LED indikaator
4. USB-C laadimisport
5. 3,5 mm helisisend
6. Helitugevuse üles nupp
7. Helitugevuse alla nupp
8. Mitmefunktsiooniline nupp (MFB)

KANDMINE



- Enne kandmist koorige vasaku kõrvaklapi siseküljel oleva kandmise tuvastamise anduri kaitsekile.
- Kaitsekile eemaldamine ei lülita kandmise tuvastamise funktsiooni automaatselt sisse. See funktsioon on vaikimisi välja lülitatud. Automaatse esituse/pausi aktiveerimiseks minge soundcore rakenduse avalehele, puudutage paremas ülanurgas hammasratta ikooni > Lisaseaded > Kandmise tuvastamine, ja lülitage see käsitsi sisse.



Kandke kõrvaklappe nii, et "L" logo oleks vasakul ja "R" logo paremal.

Reguleerige peapaela pikkust mugavaks ja parima mürasummutuse toimivuse saavutamiseks.

SEESLÜITAMINE JA PAIRIMINE

1



L

2



Android 6.0+

Fast Pair
soundcore Space 2
Tap to pair. Device will be tied to Your Google Account.

iOS & Others

< Setting Bluetooth
soundcore Space 2 Connected

Esmakordne paarimine: Vajutage ja hoidke toitenuppu 2 sekundit, et seade sisse lülitada. Kõrvaklapid sisenevad esmakordsel ühendamisel automaatselt Bluetooth-paarimisrežiimi. Valige oma seadme Bluetooth-loendist "soundcore Space 2", et ühendada.

• Paarimise ajal hakkab LED indikaator vilkuma siniselt. Pärast edukat paarimist jääb LED indikaator 3 sekundiks põlema ja kustub seejärel.

Google Fast Pairing: Nautige kohest paarimist oma Android nutitelefoni (töötas Android 6.0 või uuem) Google'i Fast Pair funktsiooni kaudu.

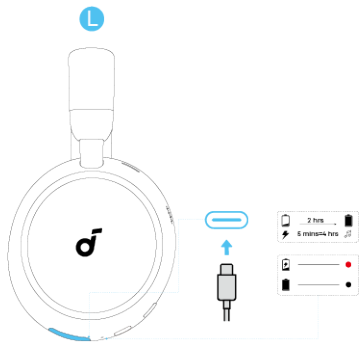
Pange tähele, et kohalike eeskirjade ja Android-seadmete tootjate süsteemikonfiguratsioonide tõttu ei pruugi Google Fast Pair mõnes regioonis olla saadaval.

Käsitsi paarimiseks või teise seadme ühendamiseks topeltpuudutage toitenuppu, kui kõrvaklapid on sisse lülitatud. Alternatiivina, kui kõrvaklapid on välja lülitatud, vajutage ja hoidke toitenuppu 5 sekundit, et siseneda Bluetooth-paarimisrežiimi.



- Kui Bluetooth on lahti ühendatud, lülituvad kõrvaklapid automaatselt välja pärast 5 tunni tegevusetust. Automaatse väljalülituse kestust saab rakenduses kohandada.

LAADIMINE



Kui aku hakkab tühjenema, kuulete häälteavitust.
Kasutage kaasasolevat USB-C laadimiskaablit, et ühendada kõrvaklapid toiteallikaga.
Täislaadimine võtab umbes 2 tundi. 5–minutiline kiire laadimine annab kuni 4 tundi traadita taasesitust.

💡

- Enne laadimist veenduge, et USB-C port oleks täiesti kuiv.
- Ärge kasutage kõrvaklappe laadimise ajal.
- Kui säilitate kõrvaklappe pikema aja vältel, laadige aku iga 6 kuu tagant, et vältida liigset tühjenemist, mis võib põhjustada kõrvaklappide riket.

KAHESEADME ÜHENDUSED



Kaheseadme ühenduse funktsioon on vaikinisi lubatud. Kui soovite selle funktsiooni keelata, puudutage paremas ülanurgas hammasratta ikooni, et avada Seaded, seejärel puudutage Kaheseadme ühendused lüliti, et see välja lülitada.
Kui olete juba ühendatud ühte seadmesse, vajutage uue seadmega paarimiseks toitenuppu kaks korda.

💡

- LDAC jääb saadaval olekusse, kui kõrvaklapid on samaaegselt ühendatud kahe seadmega.

Kahe seadme esitamine

soundcore rakenduses on saadaval kaks heliesituse lülituse režiimi, mis annavad teile paindlikkuse sujuvaks kuulamiskogemuseks nutitelefonide, tahvelarvutite ja arvutite vahel.

- Automaatne vahetamine: Kõrvaklapid lülituvad intelligentselt seadmele, mis alustab esitust, tagades sujuva kuulamiskogemuse.
- Manuaalne vahetamine: Peatage esitamine praeguses seadmes, seejärel alustage esitust teises ühendatud seadmes, et käsitsi vahetada.

NUPPUDE JUHTIMINE

	Vahetage ümbritseva heli režiime (ANC / Läbipaistvus) * Tavaline režiim tuleb rakenduses lubada.		Vajutage üks kord
	Sisse-/väljalülitamine		Vajutage ja hoidke 2 sekundit
	Esita / Paus		Vajutage üks kord
	Järgmine lugu		Vajutage ja hoidke 2 sekundit
	Eelmine lugu		Vajutage ja hoidke 2 sekundit
	Helitugevuse suurendamine		Vajutage üks kord
	Helitugevuse vähendamine		Vajutage üks kord
	Vasta / Lõpeta kõne		Vajutage üks kord
	Lükka kõne tagasi		Vajutage ja hoidke 2 sekundit
	Mikrofoni vaigistamine / vaigistuse tühistamine		Vajutage ja hoidke 2 sekundit
	Aktiveeri häälassistent / Anka / AI tõlge / Uinakurežiim * Saate eelistatud funktsiooni seadistada soundcore rakenduses.		Vajutage ja hoidke 2 sekundit

MÜRASUMMUTUS

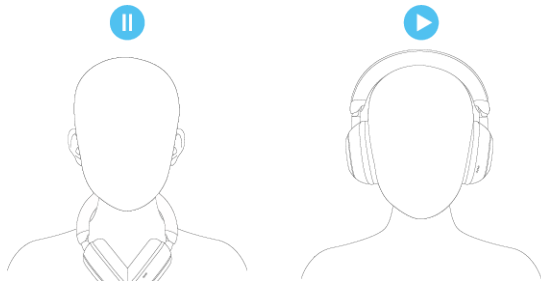
Müra summutuse aktiveerimiseks vajutage NC nuppu, mis vähendab tõhusalt ümbritsevat müra, et saaksite keskenduda oma muusikale.

Märkus: Müra summutus on seadme sisselülitamisel vaikerežiim.

LÄBIPAASTVUS

Et olla muusikat kuulates teadlik oma ümbrusest, lülitage NC nupu abil läbipaistvusrežiimile.

KANDMISE TUVASTUS



Kõrvaklappidel on sisseehtatud nutikas kandmise tuvastus, mis jälgib teie kandmisolekut reaajas. Muusika peatub automaatselt, kui te kõrvaklapid eemaldad ja jätkub, kui panete need uuesti pähe.



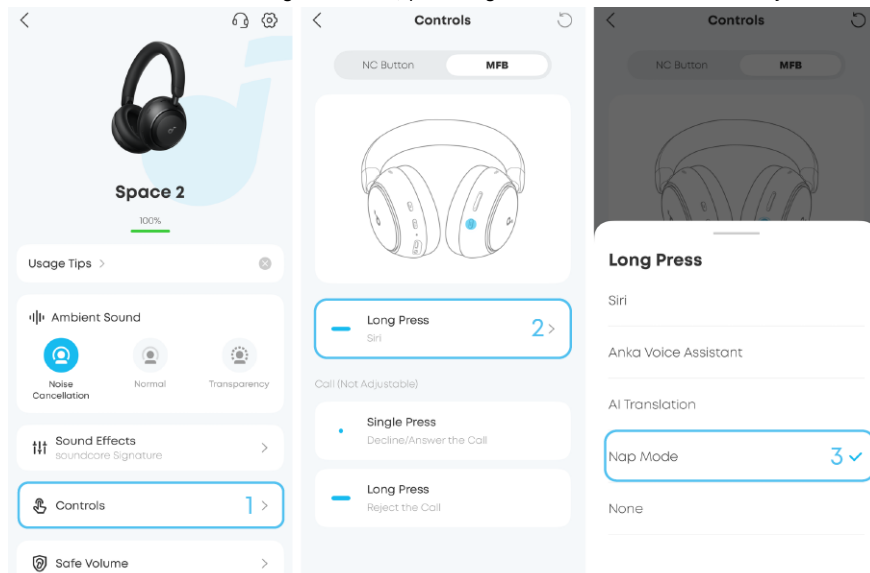
- Et kandmise tuvastamise funktsioon toimiks normaalsetel tingimustel, pange tähele järgmist:
 - Õige kandmine**
Kandke kõrvaklappe õigesti kõrvadele.
Andur ei pruugi toimida korralikult, kui kõrvaklapid on kaelas rippumas, kätega kaetud, kotis, või blokeeritud müsi, salli või paksu juuksega. Nendes olukordades ei pruugi andur tuvastada kandmise olekut, seega ei peatu ega jätku muusika automaatselt.
 - Nõutav Bluetooth-ühendus**
See funktsioon on saadaval ainult siis, kui kõrvaklapid on ühendatud Bluetoothi kaudu. Juhtmega kuulamise ajal see ei toimi.
 - Seadme ja rakenduse ühilduvus**
Mõned seadmed või kolmanda osapoole muusikarakendused ei pruugi toetada automaatseid esituskäskke.
Kui kandmise tuvastus ei tööta ootuspäraselt, kontrollige, kas teie seade ja rakendus on selle funktsiooniga ühilduvad.

UINAKUREŽIIM

Uinakurežiim pakub teile isikupärastatud lõõgastuskogemust. Selle režiimi aktiveerimisel mängivad kõrvaklapid automaatselt sisseehtatud helisid, mis aitavad teil lõõgastuda, uinuda või võtta lühikest puhkust.

Uinakurežiimis on vaikimisi lubatud müra summutus ja režiimi ei saa lülitada teise ümbritseva heli režiimi.

Uinakurežiimi lubamiseks minge avalehele, puudutage Juhtimine > MFB > Pikalt vajutus > Uinakurežiim.



- Vajutage ja hoidke mitmfunktsioonilist nuppu: Sisene / vaheta Uinakurežiimi
- Vajutage mitmfunktsioonilist nuppu uuesti: Välju Uinakurežiimist
- Vajutage ja hoidke helitugevuse nuppu: Vahetage taustaudio lugusid
- Vajutage helitugevuse nuppu: Reguleerige helitugevust

Saate rakenduses määrata vaikimisi Uinakurežiimi kestuse. Kui taimer lõpeb, kõlab äratus. Kui äratus kõlab, vajutage mis tahes nuppu, et Uinakurežiimist väljuda. Kui taimer on peal ja äratus ei ole veel kõlanud, saate Uinakurežiimist varakult väljuda, vajutades mitmfunktsioonilist nuppu üks kord.



- Kui saate Uinakurežiimi ajal kõne, lahkuge enne vastamist Uinakurežiimist, et tagada kõne heli normaalne edastamine.

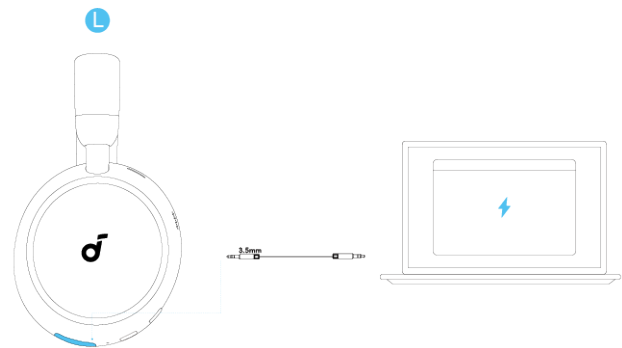
LDAC

Lubage LDAC soundcore rakenduses, et nautida kõrglahutusega heli seadmetes, mis töötavad Android 8.0 või uuemal. See funktsioon pakub kõrgemat helikvaliteeti, kuid võib suurendada energiatarbimist ja vähendada mängu- või kuulamisaja kestust. Parima LDAC jõudluse ja stabiilse Bluetooth-ühenduse saavutamiseks kasutage LDAC-i madala häiringutasemega keskkonnas.

Järgige alltoodud samme LDAC lubamiseks oma seadmes:

1. Avage soundcore rakendus ja minge Seadetesse.
2. Puudutage "Helirežiim".
3. Valige "Eelistatud helikvaliteet", et lülitada LDAC koodekile.
4. Kui kõrvaklapid on samaaegselt ühendatud kahe seadmega, kuvatakse teade, mis märgib, et LDAC ei ole selles olekus toetatud. Jätkamiseks toksake hüpikaknas "Enable".
5. Helikoodekite vahetamine võtab aega umbes 10 sekundit. Kui on saadaval püsivara värskendus, võidakse teil paluda kõrvaklappide püsivara uuendada.

JUHTMEGA KUULAMINE



Ühendage 3,5 mm AUX-kaabel, et kuulata heli välisseadmest. Juhtmega kuulamise režiimis lülitub Bluetooth automaatselt välja.

- Juhtmega kuulamise ajal on ümbritseva heli režiimide (ANC / Läbipaistvus) vahetamiseks saadaval ainult NC nupp. Kõik teised nupud ei tööta.

AI ASSISTENT

Enne kasutamist:

- Uuendage soundcore rakendus uusimale versioonile.
- Hoidke rakendus avatud ja kõrvaklapid ühendatuna telefoni kaudu Bluetoothiga AI assistendi kasutamise ajal. Android-seadmetel lubage rakendusel töötada taustal.

Märkus:

- AI assistent seab esikohale teie privaatsuse ja andmete turvalisuse.
- AI poolt genereeritud vastused on ainult viitamiseks ja võivad sisaldada ebatäpsusi. Palun kasutage oma otsustusõigust.
- Funktsioonide liidesed võivad muutuda rakenduse versiooniuuendustega.

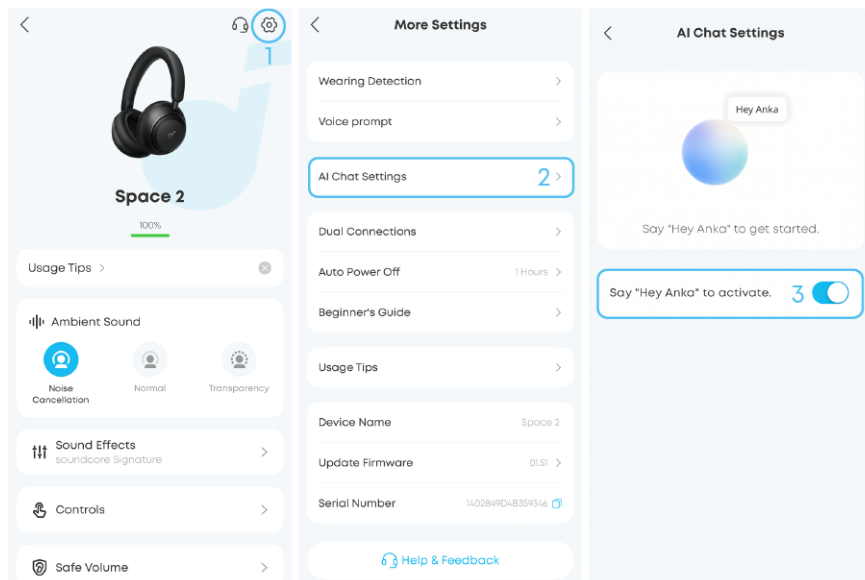
Mida Anka saab teie heaks teha

Funktsioon	Mida see teeb	Näide käsust (ütlege järgmist Anka'le pärast aktiveerimist "Hey Anka")
Küsimustele vastamine	Toimib teie kaasaskantava entsüklopeediana. Küsige igal ajal suvaline küsimus.	"Miks kaelkirjakutel on nii pikad kaelad?"
Vaba vestlus	Vestleb teiega nagu sõber ja aitab teil lõõgastuda.	"Räägi mulle nali."
Info kogumine	Hoidab teid kursis igapäevaste uudiste ja värskendustega.	"Ütle mulle tänased viimased tehnoloogiauudised."
Info otsimine	Kontrollib ilma, viimaseid mängude skoorisid ja muud.	"Kuidas ilm on täna New Yorgis? Kas mul on vaja vihmavarju, kui ma välja lähen?"

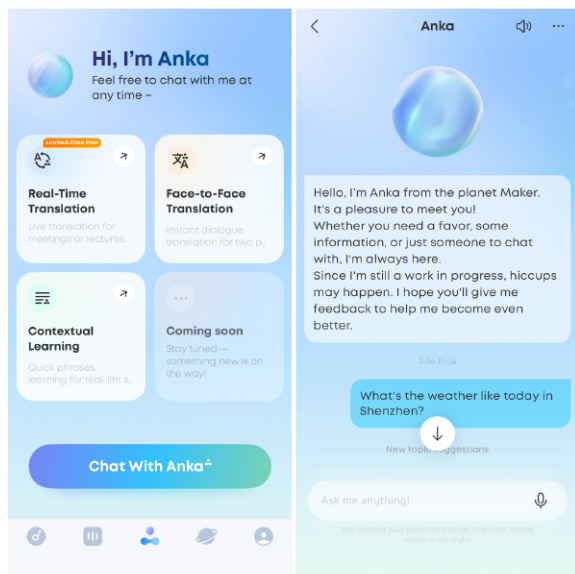
- Mõned häälkäsklused ei pruugi rakenduse piirangute tõttu töötada.

Kuidas funktsioonile ligi pääseda

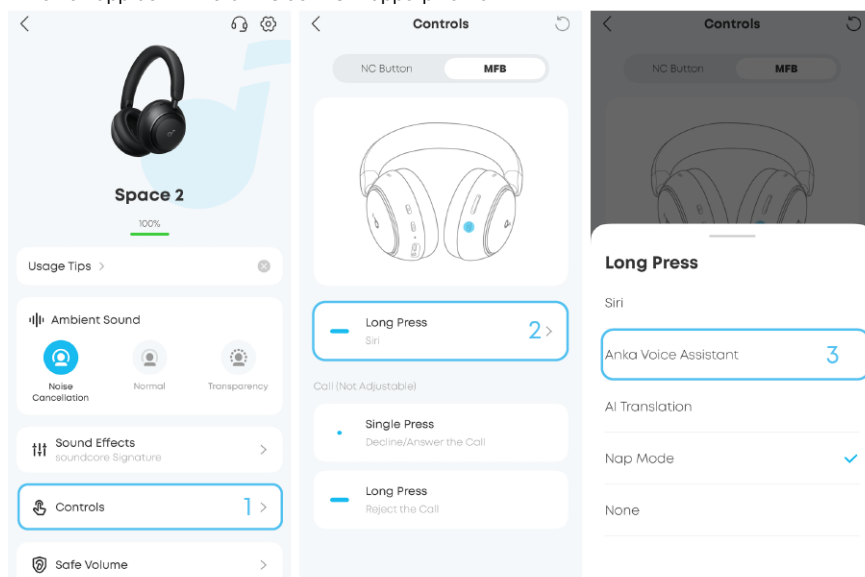
1. Minge lehele Seaded, leidke AI vestluse seaded ja lülitage sisse "Hey Anka" häälaktiveerimise lüliti. Kui see on lubatud, öelge lihtsalt "Hey Anka", et assistent aktiveerida.



2. Soundcore rakenduses minge Anka lehele > Vestle Anka'ga.



3. Minge Juhtimine lehele, seate MFB pikalt vajutamise toimingu, et käivitada Anka assistent. Pärast seda pääsete Anka assistendile kiiresti ligi, hoides kõrvaklappide mitmefunktsioonilist nuppu pikalt all.



AI TÕLGIMINE

Märkus: Funktsioonide tee ja liidese visuaalid võivad tarkvarauuendustega muutuda. Täpsema juhendamise saamiseks vaadake oma rakenduse uusimat versiooni.

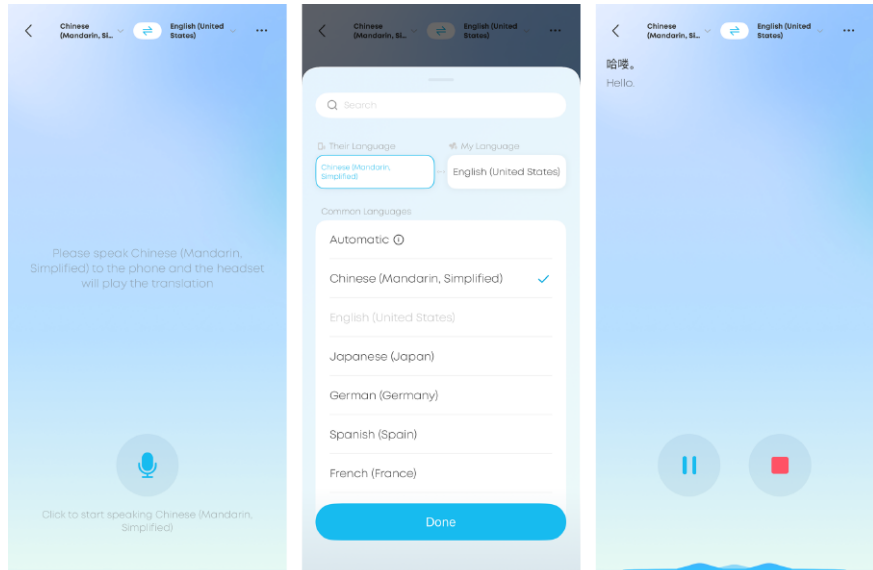
Enne kasutamist:

- Uuendage soundcore rakendus uusimale versioonile ja veenduge, et teie kõrvaklapid oleksid rakendusega ühendatud.
- Keelake Kaheseadme ühendused.

Reaalajas tõlkimine

Keskkondades, kus olete pikema aja jooksul kokku puutunud võrkeelse sisuga (nt loengud, tunnid), pakub reaajas tõlkimine pidevat teksti kuvamist ja tõlgitud sisu heliesitust peaaegu ilma latentsuseta.

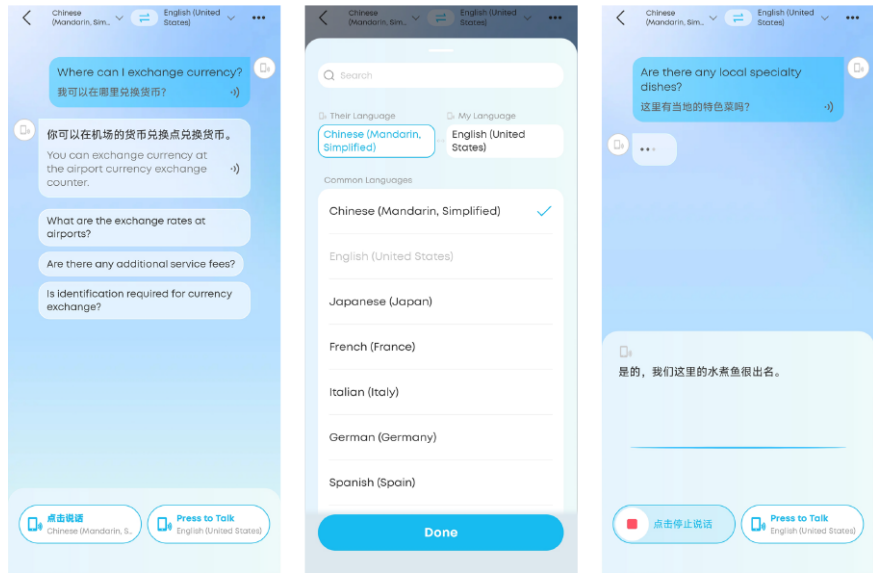
Soundcore rakenduses minge Anka lehele ja puudutage Reaalajas tõlkimine. Veenduge, et kõrvaklapid oleksid rakendusega ühendatud.



1. Puudutage Reaalajas tõlkimine.
2. Puudutage lehe ülaosas keeleseadet, seejärel valige Nende keel ja Minu keel.
3. Puudutage mikrofoni nuppu, et alustada salvestamist.

Näost-näku tõlge

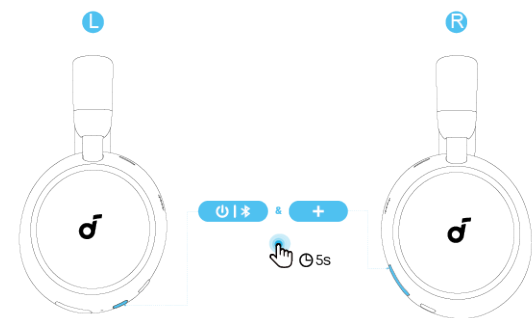
Soundcore rakenduses minge Anka lehele ja puudutage Näost-näku tõlge.



Kui teie kõrvaklapid on rakendusega ühendatud, järgige Näost-näku tõlke proovimiseks alltoodud samme.

1. Puudutage lehe ülaosas keeleseadet, seejärel valige Nende keel ja Minu keel.
 2. Puudutage parempoolses allnurgas asuvat nuppu ja rääkige oma kõrvaklappidesse. Tõlge mängitakse teie telefoni kõlarist.
 3. Puudutage vasakus allnurgas asuvat nuppu ja rääkige oma telefoni. Tõlge mängitakse teie kõrvaklappidest.
- Märkus: See funktsioon töötab ka siis, kui teie kõrvaklapid ei ole rakendusega ühendatud. Lihtsalt rääkige telefoni ja tõlge mängitakse telefoni kõlarist.

LÄHTESTAMINE



Võib juhtuda, et peate kõrvaklapid lähtestama, kui kogete ühenduvuse või funktsioonide probleeme.

Kustutage esmalt paarisimisajalugu oma Bluetooth-seadmest. Vajutage ja hoidke samaaegselt helitugevuse üles ja toitenuppu 5 sekundit, kuni LED vilgub kolm korda punaselt.

TEHNILISED ANDMED

Tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata.

Sisend	5V $\pm$ 0.75A
Aku mahutavus	750 mAh $\times$ 1
Laadimisaeg	Kiire laadimine: 5 min = 4 tundi taasesitust; Täislaadimine: umbes 2 tundi
Kasutusaeg	ANC sisse: 50 tundi ANC välja: 70 tundi LDAC + ANC sisse: 40 tundi LDAC + ANC välja: 45 tundi
Draiveri suurus	40 mm
Sagedusala	20 Hz – 40 kHz
Takistus	16 Ω $\pm$ 15%
Bluetooth versioon	Bluetooth 6.1
Bluetooth ulatus	49 ft (15 m)

PÜSIVARA UUENDUS

Teid teavitatakse, kui uus püsivara versioon leitakse, kui ühendate kõrvaklapid rakendusega. Veenduge, et kõrvaklapid oleksid sisse lülitatud ja ühendatud seadmega kuni püsivara uuenduse lõpuni. Uuenduse ajal vältige kõrvaklappide kasutamist ja veenduge stabiilses internetiühenduses.

Vaikimisi avatud port: Classic Bluetooth + BLE (Bluetooth Low Energy)

Pordi kirjeldus: Pärast seadme sisselülitamist on nii Classic Bluetooth nähtavus (või paarisrežiim) kui ka BLE levitamine automaatselt lubatud, pakkudes Bluetooth paarimise (või juhtimise) teenuseid. Bluetooth teenus on keelatud, kui seade on välja lülitatud.

Märkus: SN-koodi 'x': xxxxxxxxxxxxxxxx 'x' on muutuja, vt allolevat tabelit.

Muutuja 'x'	Muutuja vahemik	Sisu
Kaheksas	0–9 or A–F	Tähistab riistvara versiooni; see ei mõjuta ohutusnõuetele vastavust.
Üheksas	8,9,A,B,C...	Tähistab aastat: 8 tähendab 2018, 9 tähendab 2019, A tähendab 2020, B tähendab 2021, C tähendab 2022 jne.
Kümnes ja üheteistkümnes	01,02,03...	Tähistab nädalat: 01 tähendab selle aasta esimest nädalat, 02 mõlemat teist nädalat jne.
Kaheteistkümnes	1–7	Tähistab nädalapäeva: 1 tähendab esmaspäeva, 2 tähendab teisipäeva..., 7 tähendab pühapäeva jne.
Viimane viis	00001–99999	Tähistab seerianumbrit.

Käesolevaga kinnitab Anker Innovations Limited, et see seade vastab Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 nõuetele.

Vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt:

<https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>

KLIENDITUGI

service@soundcore.com
uk.support@soundcore.com (UK)
ie.support@soundcore.com (IE)
support.mea@anker.com (MEA)
support.india@anker.com (IN)
ced-cn@anker.com (CN)
support@anker.com (JP)
support.kr@anker.com (KR)



(US/CA) +1 (800) 988–7973
(UK) +44 (0) 1604 936 200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(RSA) +27 801112209
(UAE) +971 8000 320 817
(KSA) +966 8008 500 030
(KW) +965 2206 9086
(EG) +20 8000 000 826
(TR) 00800 621 24 94
(IN) +91 8000 504 414
(CN) +86 400 0550 036
(JP) 03 4455 7823
(KR) +82 1666 8470
(AU/NZ) +61 1800 920 330
(PL) +48 800 707 993
(SE) +46 20 012 33 22

